

यात्रा भत्ता प्रमाण पत्र / T.A. CERTIFICATE

प्रमाणित किया जाता है कि / Certified that:-

1. मैंने यात्रा भत्ता बिल में किए गए दावे अनुसार वास्तव में उस श्रेणी के मेल/एक्सप्रेस रेल से यात्रा की है। टिकट सं. दिनांक है/हैं। (प्रथम एवं द्वितीय श्रेणी से की गई यात्रा के संबंध में)
I actually traveled by Mail/Express train by the class of accommodation as claimed in this T.A. Bill. The ticket No.(s) is/are (in the case of I and II class travel)
2. मैं मात्र रचनात्मक नहीं वरन वास्तविक रूप से रविवार एवं अन्य छुट्टियों के दौरान शिविर में उपस्थित था, जिस अवधि के लिए दैनिक भत्ते का दावा किया गया है।
I was actually and not merely constructively in camp on Sundays and other Holidays during the period for which daily allowance has been claimed.
3. इस बिल में दैनिक भत्ते का दावा किये जाने की अवधि के दौरान मैंने आकस्मिक अवकाश का उपभोग नहीं किया है।
I was not on casual leave on any day for which daily allowance has been charged in the bill.
4. सड़क मार्ग से दूरी, जिसके लिए पूर्ण एवं अर्द्ध दैनिक भत्ते का दावा किया गया है, मेरी पूर्ण जानकारी एवं विश्वास के अनुसार सही है।
The distance by the road for which full and half daily allowance has been charged is correct to the best of my knowledge and belief
5. ठहराव के स्थान पर रुकने की अवधि, जिसके लिए पूर्ण एवं अर्द्ध दैनिक भत्ते का दावा किया गया है, ड्यूटी के निष्पादन के लिए जरूरी थी।
The halts for which full and half daily allowance have been claimed were necessitated by the performance of duty at the places of halts.
6. यात्रा लोक हित में की गई थी एवं परिषद/केन्द्रीय/राज्य सरकार या अन्य किसी संस्थान द्वारा उपलब्ध मुफ्त परिवहन सुविधा प्रयोग में नहीं ली गई थी जिसके लिए मील भत्ते का दावा किया गया है।
The journey was performed in the interest of public service and no council/central/state Govt. of any other organization free transport was utilized for journeys for which road mileage has been claimed.
7. स्टेशन जिनके बीच का मील भत्ते का दावा किया गया है प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष रूप से रेल मार्ग से जुड़े हुए नहीं हैं।
The stations between which road mileage allowances have been claimed are not connected by train directly or indirectly.
8. रेल यात्रा न्यूनतम संभव मार्ग से की गई है एवं रेल भत्ता सही दर्शाया गया है।
The rail journeys were performed by the shortest possible routes and the rail mileage shown is correct.
9. मैंने वायुयान से यात्रा की है एवं वास्तव में रुपये का भुगतान किराये के रूप में किया है।
I traveled by Air and have actually paid Rs. as fare.
10. शिविर के दौरान मुझे राजकीय अतिथि के रूप रखा/नहीं रखा गया था एवं राज्य सरकार/परिषद/भारत सरकार या अन्य संस्था के खर्च पर मुफ्त भोजन एवं आवास / केवल आवास की सुविधा उपलब्ध कराई/नहीं कराई गई थी।
I was/was not treated as state Guest during my halt at and was/was not provided with board and lodging/lodging only at state expense/at the expenses of the council, Govt. of India or any organization.
11. इस यात्रा के लिए (रेल) वापसी टिकट उपलब्ध नहीं थे।
No return tickets (rail) were available for this journey.
12. वापसी टिकट (रेल) उपलब्ध थे परन्तु इसलिए क्य नहीं किये गए क्योंकि जिस अवधि के लिए टिकट उपलब्ध थे, उस अवधि में वापसी यात्रा करना अप्रत्याक्षित था।
Return tickets (rail) were available but were not purchased because the return journey was not expected to be performed within the period for which such tickets were available
13. मैंने सड़क मार्ग से यात्रा नहीं की जिसके लिए अनुपूरक नियमावलि के अनुसार निर्धारित शुल्क पर एवं निर्धारित स्थानों के बीच किराये पर चलने वाले लोकवाहनों में एकल सीट आधार पर मील भत्ता देय होता है।
I did not perform road journeys for which mileage allowance of the supplementary rules by taking a single seat in any public conveyance (excluding a steamer) which plies regularly for hire between fixed points and charges fixed rates. I also certify that the journey was not performed in any other vehicle without payment of its hire charges or incurring its running expenses.
14. मैंने स्वयं के लिए विनिमय आदेश द्वारा इंडियन एयरलाईंस निगम/एयर इंडिया अन्तर्राष्ट्रीय में मांग पत्र से वायुयान टिकट की बुकिंग हेतु ऋण सुविधा का उपयोग किया है/नहीं किया है।
I availed myself of/did not avail of credit facilities for booking my air passage with the Indian Airlines corporation/Air India International by requisition through an exchange order.
15. मैंने अपने लिए रेल मांगपत्र द्वारा आरक्षित स्थान से यात्रा की है और आरक्षित स्थान पर मेरे साथ किसी भी अनाधिकृत व्यक्ति ने यात्रा नहीं की है / और निम्न व्यक्तियों ने आवश्यक टिकट खरीद कर मेरे साथ आरक्षित स्थान में यात्रा की है।
I traveled by reserved accommodation by rail requisitioned (H.O.R.) for me and no non entitled persons traveled with me in the requisitioned accommodation/and the following persons traveled with me in the requisitioned accommodation by purchasing the necessary tickets.
16. मैंने यात्रा भत्ता बिल में दर्शाई गई यात्राओं के लिए रुपये यात्रा भत्ता अग्रिम के रूप में प्राप्त किए हैं/नहीं किए हैं एवं यह राशि इस बिल में समायोजित की गई है।
I have been paid/not paid T.A. advance of Rs. for the journeys shown in the TA bill and the amount is adjusted in this bill.
17. मील भत्ता फुटकर आकस्मिक निधि में से क्लेम नहीं किया गया है।
No mileage has been claimed in petty contingencies.
18. मुझे प्रतिमाह रुपये स्थायी यात्रा भत्ता मिलता है एवं जितने दिनों के लिए दौरे/स्थानांतरण यात्रा भत्ते का दावा किया गया है उतने दिनों की तत्समान राशि इस बिल में से घटा दी गई है।
I am in receipt of fixed TA @Rs. pm and corresponding amount thereof has been deducted in this bill for the days for which tour/transfer TA has been claimed
19. नगरपालिका सीमाक्षेत्र में की गई स्थानीय यात्राओं के संबंध में प्रमाणित किया जाता है कि अस्थाई ड्यूटी स्थान तक पहुंचने की दूरी, मेरे घर से सामान्य ड्यूटी स्थान पर पहुंचने की दूरी से आठ (8) किलोमीटर से ज्यादा है।
In respect of local journeys within municipal limits it is certified that the total distance traveled to reach the temporary duty point minus the distance from residence to the normal place of duty is more than eight kilometers.

दिनांक / Date:

सरकारी कर्मचारी के हस्ताक्षर / Signature of Govt. Servant

नियंत्रक अधिकारी द्वारा प्रमाण-पत्र:-
Certificate by Controlling Officer:-

1. प्रमाणित किया जाता है कि मैं पूर्णतया आश्वस्त हूँ कि इस तिथि से 1 माह/2 माह/3माह पूर्व में आहरित बिल में शामिल राशि, नीचे दिए गए अपवादों को छोड़कर (जिसमें से कुल राशि इस बिल में काटकर वापस की जा चुकी है) परिषद के कर्मचारियों को उनके नाम अनुसार वितरित कर दी गई है एवं उनकी पावति बिल की कार्यालय प्रति या अलग से पंजी में ले ली गई है ।
Certified that I have satisfied myself that the amounts included in bill drawn 1 month/2 months/ 3 months previous to this date, with the exception of those detailed below (of which the total amount has been refunded by deduction from this bill) have been disbursed to the council servant therein named and their receipts taken in the office copy of the bill or in separate acquittance roll.
2. तथा अनु.नि.-77 के अन्तर्गत क्लेम किया गया मील भत्ता मेरे आदेश के तहत अराजपत्रित लिपिकीय वर्ग या परिषद के निम्न स्तरीय कर्मचारियों के लिए लोक या किराये के वाहन से की गई यात्रा का है ।
Also that the journeys for which mileage has been claimed under SR 77 of Non-gazetted ministerial or inferior council servants were made by public or hired conveyance under my order.
3. तथा परिषद के कर्मचारियों के लिए मुख्यालय पर विराम भत्ते का आहरण उनके ठहराव के दौरान पूर्ण या आंशिक शिविर साज-सामान रखने के लिए आवश्यक था एवं इस लेखे में हुआ व्यय आहरित विराम भत्ते की राशि से कम नहीं था (अनु.नि.-98)
Also that it was necessary for the council servant for whom halting allowance at the headquarters is drawn to keep up the whole or part of their camp equipage during such halts, and that the expense incurred on this account was not less than the halting allowance draws (SR 98)
4. प्रमाणित किया जाता है कि यावा सेवा के हित में की गई थी ।
Certified that the journey was performed in the interest of service.
5. प्रमाणित किया जाता है कि इस बिल के दावे की राशि पहिले आहरित एवं चुकाई नहीं गई थी ।
Certified that amount claimed in the bill was not drawn and paid previously
6. (स्थानांतरण यात्रा भत्ते के संबंध में) प्रमाणित किया जाता है कि स्थानांतरण का मुल आदेश प्रस्तुत किया गया था एवं उस पर 'यात्रा भत्ता बिल पास किया गया' टिप्पणी पृष्ठांकित कर दी गई है ।
(In case of Transfer TA) Certified that the original order of transfer has been produced and remark "TA Bill Passed" has been endorsed thereon.
7. (स्थानांतरण यात्रा भत्ते के संबंध में) प्रमाणित किया जाता है कि वैयक्तिक सामान के साधन के विवरण एवं वास्तविक व्यय की जांच की गई है और मैं आश्वस्त हूँ कि क्लेम की राशि सही एवं उचित है ।
(in the case of Transfer TA) Certified that the details or actual expenditure for conveyance of personal effects have been scrutinized and I am satisfied that the claim is correct and reasonable.

आहरण एवं संवितरण अधिकारी/D.D.O.

नियंत्रक अधिकारी के हस्ताक्षर/Signature of Controlling Officer